

Journée d'étude organisée par l'Ecole française d'Extrême-Orient, Paris  
Workshop organized by the French School of Asian Studies  
14 May 2013

Maison de l'Asie, Grand salon, 1<sup>er</sup> étage / 1st Floor,  
22 avenue du Président Wilson, 75116 Paris

**Le bouddhisme tibétain en France et à Taiwan :**  
**Tradition, Adaptation et Transformation**  
(Tibetan Buddhism in France and in Taiwan:  
Tradition, Adaptation and Transformation)

Projet de recherche soutenu par la Fondation Chiang Ching-kuo  
Research project sponsored by the Chiang Ching-kuo Foundation

- 9h15- 9h45: Introduction / Introductory remarks  
Fabienne Jagou (EFEO) / Cécile Campergue (IC Lyon)
- 9h45-10h15: Matthew Kapstein (EPHE)  
*On the Buddhist Philosophical Schools as known in Tibet*
- 10h15-10h45: Fiorella Allio (CNRS)  
*Shared Tolerance: Religious Experiences and Underpinnings in Taiwanese Society*
- 10h45-11h00: Pause / Coffee break
- 11h00-11h30: Sarah E. Fraser (University of Heidelberg)  
*Sino-Tibetan Painting Collaboration in the 1940s and a Preliminary Report on Tibetan-Taiwan Hybrid Architectural Styles of the 21st century*
- 11h30-12h00: Cecile Campergue (IC Lyon)  
*Some historical and sociological aspects of Tibetan Buddhism in France*
- 12h00-12h30: Liu Kuo-wei (National Palace Museum, Taipei)  
*Analysis on the Tibetan Buddhist Texts Being Translated and Published in Taiwan— since the 1970's to the present*
- 12h30-14h15: Déjeuner / Lunch
- 14h15-14h45: Marion Dapsance (EPHE / GSRL)  
*Relating to a Tibetan lama: Different stages of a Western-Tibetan Path*
- 14h45-15h15: Hsiao Jin-song (Cheng-chi University)  
*The scientific contribution of Ouyang Wuwei (1913-1991): Layman, monk and Scientist*
- 15h15-15h30: Pause / Coffee break
- 15h30-16h00: Fabienne Jagou (EFEO)  
*The ICang skya Qutuqtu (1891-1957): a link between Tibetan and Chinese Buddhisms*
- 16h00-16h30: Huang Ying-chieh (Huafan University)  
*Intercultural Mediumship: A Tibetan Spirit's Channel in Taiwan*
- 16h30-18h00: Discussion avec Vincent Goossaert (EPHE / GSRL)  
et Ji Zhe (INALCO) / General discussion with Ji Zhe and Vincent Goossaert